



Конвенция о  
ликвидации  
всех форм  
дискриминации  
в отношении женщин

Distr.  
LIMITED

CEDAW/C/1998/II/L.1/Add.6  
7 July 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH/ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ  
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Девятнадцатая сессия  
22 июня-10 июля 1998 года

Проект доклада

Докладчик: г-жа Аурора Хавате ДЕ ДИОС (Филиппины)

Добавление

IV. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

В. Рассмотрение докладов

2. Второй и третий периодические доклады

Нигерия

1. Комитет рассмотрел объединенные второй и третий периодические доклады Нигерии (CEDAW/C/NGA/2-3) на своих 396-м и 397-м заседаниях 2 июля 1998 года.

Вступительное заявление государства-участника

2. Представляя доклады, охватывающие период 1987-1994 годов, представитель отметила, что в них описывается прогресс, достигнутый за период после представления в 1986 году первоначального доклада, и определяются сохраняющиеся проблемы в деле обеспечения равенства между женщинами и мужчинами в Нигерии. Она отметила, что в докладах рассматривается воздействие внешних факторов на национальную деятельность по поощрению равенства между женщинами и мужчинами.

3. Представитель указала, что была проведена информационно-просветительная кампания, в ходе которой была подчеркнута необходимость избрания большего количества женщин на должности в законодательных органах и сенате, и что женщины

были избраны в местные советы управления и в государственные и федеральные законодательные органы. Однако правительство все еще разочаровано тем, что выборные должности занимает лишь незначительное число женщин.

4. Представитель отметила, что, хотя в рамках системы образования и профессиональной подготовки поощряется равенство между мужчинами и женщинами, определенная культурная и традиционная практика и верования по-прежнему затрудняют полное осуществление женщинами своих прав, в том числе в вопросах брачной жизни, наследования и землевладения.

5. Представитель сообщила Комитету, что Национальный комитет по положению женщин и детей провел обзор всех законов, касающихся женщин и детей, с тем чтобы привести их в соответствие с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцией о правах ребенка. Национальная комиссия по принятию законов в интересах женщин создала в 1989 году Национальную комиссию по положению женщин в целях координации осуществления программ, способствующих улучшению положения женщин в Нигерии. Статус Комиссии был повышен до федерального министерства по делам женщин и социальному развитию. Кроме того, государственные министерства по делам женщин и социальному развитию были созданы в 36 штатах федерации.

6. Представитель сообщила Комитету, что министерство по делам женщин предпринимает усилия для того, чтобы убедить женщин и мужчин в необходимости расширения полномочий женщин и установления новых партнерских отношений, основывающихся на взаимном уважении интересов семьи. Министерство по делам женщин подчеркнуло, что важное значение для женщин и девочек имеет получение образования и приобретение профессиональных навыков.

7. Представитель рассказала о ряде временных специальных мер, которые были приняты правительством, в том числе комитетами по вопросам образования, в интересах улучшения положения женщин, назначения женщин на руководящие должности и сокращения масштабов нищеты, что должно способствовать расширению экономических возможностей женщин. Она отметила, что министерство по делам женщин и социальному развитию опубликовало упрощенный вариант Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

8. Представитель отметила, что традиционная практика в большей степени отражается на положении сельских женщин, чем городских образованных женщин. В Конституции 1979 года, в частности в статье 31, рассматриваются некоторые виды этой практики, и для женщин были организованы семинары по вопросам противодействия применению такой традиционной практики. О случаях насилия в семье редко сообщается из-за страха наказания и непринятия ответных мер сотрудниками правоохранительных органов. Для того чтобы можно было собрать статистические данные по этой проблеме, женщин следует побуждать сообщать о случаях насилия в семье и других формах насилия.

9. Представитель рассказала о мерах, принятых в целях распространения среди нигерийских женщин информации о Пекинской декларации и Платформе действий, включая издание руководств и учебников по 12 проблемным областям.

10. Представитель отметила, что коммерческие банки часто отказываются предоставлять женщинам ссуды по причине их некредитоспособности, и правительство разработало ряд систем кредитования, включая Программу улучшения экономического положения семей, которые организуют выделение женщинам и семьям кредитов на развитие семейных предприятий.

11. Представитель сообщила Комитету, что, хотя сельские женщины играют весьма важную роль в сельскохозяйственном секторе, эта роль получила признание в планах развития лишь в последнее десятилетие. Она рассказала о ряде мер, принятых правительством в целях исправления такого положения.

12. Представитель отметила в заключение, что, хотя был достигнут существенный прогресс, предстоит еще проделать большую работу в целях ликвидации некоторых видов обычной, традиционной и религиозной практики, которые препятствуют улучшению положения женщин.

### Заключительные замечания Комитета

#### Введение

13. Комитет с удовлетворением отмечает, что в июне 1985 года Федеративная Республика Нигерия безоговорочно ратифицировала Конвенцию. Он также выражает признательность правительству в связи с тем, что оно прислало высокопоставленную делегацию, состоящую из министра по делам женщин и социальному развитию и большого числа видных деятелей.

#### Позитивные аспекты

14. Комитет с удовлетворением отмечает, что за период после представления последнего доклада был достигнут прогресс в некоторых областях. В частности, было создано министерство, которое занимается делами женщин и прилагает усилия для улучшения их положения, были повышены школьная посещаемость девочек и уровень грамотности среди женщин. Увеличилось также число женщин, занимающих руководящие должности.

15. Комитет высоко оценивает усилия, предпринимаемые правительством Нигерии по обеспечению доступа сельских женщин к питьевой воде, электроснабжению и достойным жилищным условиям, что способствует повышению качества их жизни.

#### Факторы и проблемы, затрудняющие осуществление Конвенции

16. Комитет констатирует распространенность дискриминационных для женщин культурных стереотипов (полигамии, негуманных обрядов, которые вынуждены соблюдать вдовы, практики клиторотомии и т.д.), которые закрепляют негативное представление о женщинах и служат серьезным препятствием на пути к осуществлению Конвенции.

17. Сосуществование трех юридических систем – исламской, гражданской и традиционной – усложняет принятие законов, которые обеспечивали бы подлинную защиту прав женщин. Такая ситуация способствует также проявлению дискриминации в отношении женской части населения.

Основные вопросы, вызывающие беспокойство Комитета, и его рекомендации

18. Комитет выражает сожаление по поводу того, что правительство ответило не на все вопросы, поставленные во втором и третьем периодических докладах, и рекомендует ему учесть это на будущее.
19. Несмотря на безоговорочную ратификацию Конвенции, правительство выполняет не все положения Конвенции, что вызывает серьезную обеспокоенность у Комитета. Комитет подчеркивает отсутствие юридических и конституционных рамок, которые способствовали бы осуществлению Конвенции.
20. Комитет рекомендует правительству полностью выполнять свои обязанности и обязательства по Конвенции и принять в этой связи все необходимые меры. Комитет рекомендует, в частности, судебным органам шире привлекать женщин к участию в работе в области правосудия.
21. Комитет обеспокоен тем, что в докладах содержится недостаточное количество статистических данных. Хотя это и связано с финансовыми издержками, использование статистических данных позволяет более точно определять прогресс, достигнутый за период после представления последнего доклада, особенно в том, что касается насилия в семьях, проституции, охраны здоровья женщин и детей.
22. Комитет рекомендует правительству создать отдел, поручив ему собирать статистические данные по всем важным аспектам жизни женщин, а также использовать эти данные в будущих докладах.
23. Комитет с обеспокоенностью подчеркивает отсутствие каких-либо общежитий или приютов для женщин, ставших жертвами насилия, и отсутствие информации о случаях изнасилования в отношениях между супругами.
24. Комитет рекомендует правительству собирать информацию о случаях насилия в отношении женщин и принимать необходимые меры по обеспечению их защиты от любых форм преследований.
25. Он рекомендует также проводить среди молодежи, мужчин и женщин воспитательную и просветительную работу по вопросам прав человека.
26. Комитет рекомендует правительству создать приюты для женщин-жертв насилия, несмотря на то, что такие конфликты разрешаются в рамках семьи.
27. Несмотря на усилия, предпринимаемые правительством в области образования, Комитет обеспокоен низким уровнем грамотности женщин и девочек в средних учебных заведениях.
28. Комитет призывает правительство активизировать усилия по осуществлению программы, конкретно направленной на повышение уровня грамотности среди женщин, особенно в сельских районах, и обеспечение доступа девочек к средним учебным заведениям. Правительству следует рассмотреть вопрос о введении бесплатного начального образования.
29. Комитет рекомендует проводить во всех средних учебных заведениях просветительную работу по вопросам прав женщин и детей.

30. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что не имеется данных и информации о масштабах распространения СПИДа и венерических заболеваний. Комитет подтверждает, что практика полигамии и проституция создают серьезную опасность распространения венерических заболеваний.

31. Комитет заявляет, что, хотя нигерийское общество терпимо относится к практике полигамии и проституции, необходимо создать структуры для предотвращения и лечения венерических заболеваний.

32. Комитет встревожен уровнем материнской и детской смертности и нехваткой медицинских заведений, обслуживающих женщин и детей. Комитет отмечает также высокий коэффициент фертильности в расчете на одну женщину; это может создавать угрозу для здоровья матерей.

33. Комитет призывает правительство активизировать усилия по расширению доступа к медицинским заведениям. Он заявляет, в частности, что правительству следует выполнить рекомендации Программы развития Организации Объединенных Наций в отношении доклада об устойчивом развитии людских ресурсов.

34. Комитет призывает правительство выделять 4–6 процентов его ежегодных бюджетных ассигнований на здравоохранение и образование. Одной из приоритетных задач правительства должно быть обеспечение бесплатного медицинского обслуживания.

35. В целях получения реальных результатов в рамках программы планирования семьи следует наряду с женщинами привлекать к ее осуществлению молодежь и мужчин.

36. Комитет с беспокойством отмечает, что сельские женщины практически не имеют доступа к учебным заведениям и финансовым ссудам; еще большие страдания им причиняет применение традиционной практики.

37. Комитет рекомендует правительству ускорить осуществление социально-экономических программ в целях сокращения числа случаев дискриминации в отношении сельских женщин; и рассмотреть вопрос о принятии нового кодекса поведения и кодекса семьи в целях ликвидации пагубной для женщин традиционной практики.

38. Комитет предлагает правительству обеспечить широкое распространение текста Конвенции, настоящих рекомендаций и замечаний, с тем чтобы все население знало о мерах, которые были приняты в интересах осуществления Конвенции, и мерах, которые еще предстоит принять для обеспечения реального равноправия между женщинами и мужчинами.

-----